



November, 2012

# रीतिकालीन साहित्य में नारी सौन्दर्य: एक दृष्टि



\* डॉ. मदनसिंह राठौड़ \* \* विजय कुमार भील

\* आचार्य एवं विभागाध्यक्ष दृश्यकला विभाग, मोहनलाल सुखाडिया विश्वविद्यालय, उदयपुर  
\* शोधार्थी, दृश्य कला विभाग, मोहनलाल सुखाडिया विश्वविद्यालय, उदयपुर

jhfdrcky dk i zkku fo'k; Ûkckj gA Ûkckfjd i ðfÙk jhfdrcky eal oE= i pjk rk dsl kFk n'Vxkpgj gsrh gA bl vkykP; dky eatgk ohj dko; ] HkfdR dko; vksj l ðDr dko; dh i ðfÙk; kacdk i wkZ i fji kd i fjiyf{kr gsrk gA ogkUÛkckj dko; dh i ðfÙk; ka dh i fji wkZrk eal nsk dh fdÿpr ek= Hkh xqt kb'k ugha gA cfd; g dg nsk Hkh vR; ðDr u gsrh fd jhfdrcky; dk l Ei wkZ dyoj Ûkckj ds vk/kkj ij gh fufeR gqk gA bl h i ðfÙk dksy{; j [kdj vkpk; kÿs jhfdrcky dks'Ûkckj dky' dgk gA jhfdrckyhu Ûkckj & dko; eadkckj dsnkukai {k&l a kx vksj fo; kx dk l kacdk kx o. kZu gA l a kx Ûkckj ean'kZu] Jo. k vksj Li 'kZo l yki i k; stkrsgA ogh Ûkckj dk nbl jk i {k fo; kx gA ftl eavfHky'kk'kj fojgj i yki vksj fparkfn n'kkvacko. kZu vkrk gA<sup>1</sup>

ftl rjg Nk&Nk/svkd dsfofHku fclnwk/l s l Ei wkZl w & e. My i frfcfEcr gsrk gAm l h i djk Hkkrh; ukjh dk Lo: i blgh vki dh clnka ds: i eaHkkrh; /keZ n'kZu l ekt] l kfgR; , oadykvaefc [kjk i Mk gA vksj ; sl Hkh : i fey dj Hkkrh; ukjh ds vkn'kZLo: i dks i LrR djrsgA tgl rd l kfgR; dk l oky gS geaogkaHkh ukjh dsfofHku : i ka; Fk& d: .kkj R; kx] i e] Ûkckj] fojgj eer k vkn vud : Hkack n'kZu gsrsgA vksj bu l Hkh : i kacdk l 'td vlrr% gA dks \ rksbl dk , dek= tok ! dykdjA ftl usukjh ds bu foHku : i kacdk nsk k l e>k vksj mudsvkspr; ds l kFk U; k; djrsgg mlga foHku : i ka eal ekt ds l keus dykva dsek; e l sj [k pkgaog l kfgR; n'kZu gkspkgaefirZ ; k fQj fp=A geabu l Hkh {ks=ka eabudk l 'tu nskus dks fey xk gh eadkbZvfr'k; kSDr ugha ml h rjg jkt LFkkuh y?kfp=. k i jEi jk eaHkh ukf; dk Hkn ds: i eagea ukjh ds 'kkjhfd , oaekuf l d : i kacdk fp=kadu nskus dks feyrk gA tks l Ei wkZ ukjh LoHko dks l fp= 0; Dr dj usea l {ke gA jhfdrckyhu l Ei wkZl kfgR; ukjh dsfofHku : i kal s l e) jgk gS, d vksj l eizk] nbl jh vksj bz; kZ vksj rhl jh vksj jfr&enyd&dqBk l sxfl r ukjh ds HkkrRed }U}kads vud fp= jhfdrckyhu l kfgR; ka ea n'Vxr gsrsgA bu jpvkvaesi # "k dh vi {kk ukjh dksgh vf/kd l fØ; fn [kk; k x; kA i # "k dks i k; % ukjh ds pj. kka eaf l j j [krs gq nsk k x; k gA ukjh dh l eLr l fØ; rk ml dh l eLr psV, j l pep

ml dh mi Hkx; rk o Jhof) ea l gk; d ghpZ gA ukjh ds l {k&n{[k] i e&fojg] gko&Hkko] yhyk&foykl dk , dek= ml s; ml ds vkd'kZ k dks l e) djuk vksj ng; f'V dksvufkar dj dykxfrjod ea; kx; cukuk Fk ukjh ea ukjhRo l syxko vksj ; k&uk l si ækd'kZ k gh oLrR% ukf; dk Hkn ds foLRkkj Lo: i eavfHko; Dr gqkA jhfdrcky ds i ædk vkpk; & dfo; ka dh ukjh ds i fr n'V usukjh dh ekuf l d , oa'kkj hfjd fLFkr dk l i e fo'ysk. kRed : i i LrR fd; k gS tksukjh ds dbZ vuNq; i gya/kadksm tkxj djrk ftl svke vkneh dh n'V ugh nsk i krh A<sup>2</sup>



l kfgR; ea of. kr ukjh l k&n; Z ds i fr vkpk; Z, oa dfo ds ko l kfgR; l s i wkZ; k i f jfpr gkus ds dkj . k gh ukjh & fp=. k o. kZu eaj fl d Hko dsgsrsg Hkh mudk n'V dks k usrdrk l svkr&i kr FkA ml gkusukjh ds Lo dh; k] i j dh; k , oa l keku; rhu Hkn fd; sg&fdUrql keku; & ukjh dso. kZu ea mudh #fp ugh FkA vr% ml dk o. kZu ugh fd; kA ds ko us usrdrk l a e'khyr vksj e; k&nk dk i wkZ-% i fji kyu fd; k gA ds ko ukjh dks HkfdR & Hkko ukfok l k/kuk vksj l k/kd dh n'V l snskrs g&rsog Kku i kflr ea e; c/kk gA muds vud kj L=h l ka kfjd fo'k; kHkkska dh tuuh gA ml ds i fjr; kx l sl a kj vksj i # l a kj & Nwust si jca&l a kx&l dk dh i kflr gsrh gA 0; kogkfjd n'V l sds ko usukjh dks i # "k dh l gxkfeuh ds: i eaLohdkj fd; k gA ds konkl th ds vud kj i Ruh ds fuc ?kj eajguk i ki ds l eku gA<sup>3</sup> ukjh ds i fr ds ko ds fopkj dg&dgha vR; f/kd i kphu Hkh gA

ds ko 1/2 kepflndk 1/2 dh l hrk dkslej .k djrsl e; ryl hnk l  
1/2 kepflndk 1/2 dh l hrk ij Hkh /; ku pyk gh tkrk gA  
ryl hnk dh l hrk rksouekxzi j pyrsqg jke dspj .k fpaka  
l scprh gplzpyrh gSD; khd jke mudsi; vls mi kL; FkA  
uk; d 1/4 fr 1/2 gksus ds i' pkr Hkh osegku FkA mudspj .kka i j  
pj .k j [kdj Hkyk l hrk dS spy l drh Fkh fdUr qds ko usl hrk  
dksjke dh fiz k o thou l faxuh ekuk] og l w Zl srfir ij  
ij j [kdj u py l dusdsdj .k jke dspj .k fpaka i j pyrh  
gA jkepflndk dh l hrk i fr i jk; .k Fkh] og jke dsi fr pkrd  
dk l k vujkx vls fu"Bk j [krh Fkh] fQj Hkh fuj i j k/k gksus ds  
ckn Hkh ml sjke }kj ouokl fn; k x; k yfdu ml eajke ds

gko&Hko] : i&j& Hkks&foykl i k; k tkrk gA tksi gysdh  
ukf; dlvkavFkok ml ; q; dh fl=; kaean&krsvk; sgA fQj  
Hkh dfo l keft d&u&rd mRFku dsfy, fo' ksk fparr fn [kkbz  
i Mrk gA vr, o ml usukjh dsl nkpj vls usrdrk i j vf/kd  
cy fn; k gA<sup>6</sup> ukf; dk dsiæ dk HkkoFp= efrjke ds vud  
NUnkaean&kusdksfeyrk gA ukjh dh&ukf; dk dh&vls [kkaea  
"vyl kfu" "frou eeat qfoykl kadh l jyrk" n&k&n&k  
"ed dku" dh fekl i j fcuk eksy fcd tkusokys "efrjke"  
dh ukjh&l kân; & i kj [kh vls kka us vr; Ur fudV l s vi us  
fon/x k u; uka }kj k ' ; kek jkek dh vaxyfrdk dh [kjh fudkbz  
dk j l i ku fd; k FkA



dkæyrk vls ekndrk l shkjsukjh dypj dsl eLr  
vo; okadh l Hko 0; kflr vls jfr çg .kr dk vutko Hkh fd; k  
FkA dfo ukf; dk dk l kân; Zfp= .k djusdsfy, v&nfr  
i j tkrk gsvls i q%ml dh nf"V us=kal s?ærsqg l h/kselçku  
i j e&k/gksmBrh g&ml sml ukf; dk ea l kân; Zgh l kân; Zds  
n' kû gksjgs gA<sup>7</sup> efrjke dh ukf; dk l çk&jrk ea Hkh de  
ughagA ukf; dk dh dej i çksdh ok; ql shk cy [kk tkrh  
gA vr, o ml dk çkj vkuk&tkuk vl Hko gA rHkh rksvlpk; Z  
efrjke Hkh ml ukf; dk dh l çk&jrk dsdk; y gksx; sgA  
dfo usukjh ea "yTtk" dk xqk vfuok; Zekuk gA ml dk  
dgu gSfd ukjh l çnj i # "k dksn&kdj vo' ; vkd"kr gks  
l drh gSfdUrqtks "yTtko" k" vi usdçy e; k&h dk i ky  
djrh g& og ukf; dk /kû; gA

i fr vij k/k Hko ughavk; kA ; | fi ml dh onuk çg; xgh  
Fkh yfdu jke dh i jkt; ml s Lohdkj ughagrhA<sup>4</sup>

Hkj l kân; ; dskj 'khy vls 'kjh dk rksgrk gh  
gSfdUrq' khy o l çkp dk Hkj Hkh gsrk gA l çkp dsdkj .k  
Hkh ukf; dk xM&xM+tkrh g& /khjsçksyuk o /khjspyuk l kFk  
gh e&ldj e&ldjkragg l [kh l svkHkk .k y&dj Uk&kj i wkZdj  
jgh gA ; g ds ko dh ukjh l gt l kân; Zdh Hkfr l gt] l jy  
fu" Ny] fuey eu okyh Hkh gA rFk okd&prk Z vls  
gk l & i jgk l dh nf"V l suk; d dh vi çkk nksdne vxsgA  
uk; d dksi j s kku dju l shk ugh p&drh gA uk; d&ukf; dk  
ds ml&kj & i R; çkj vls mudschp gksjgs "iæ dh jk" dk  
vklun Hkh yas ; k; gA<sup>5</sup> efrjke us mRd"V dksV dh  
HkokFko; fDr] l gt Hkko ds: i fp=k&ç #fpj fuekz k vls  
dYi uk i çj r l i' y"V fp=k&ç l tho ; kstuk djusefui qrk  
vls l Qyrk fn [kkbz nrh gA rksfu'p; gh ml dk LFku  
mRd"V dfo; ka ea gkskA bl nf"V l sjhfr; çhu dfo; ka ds  
Åpsdykdj ka ea "efrjke" dk LFku dgk tk l drk gSA  
tu l kekl; ds vlr% i V ij fofo/k i fjLFkr; ka eamHk dj  
vksokyh fp=eky dsl ân; Hkko vls l k{kkrdj .k eamudh  
i fr Hk vr; Ur l ænu' khy gA ukjh fp= .k eadfo dh Uk&fj d  
Hkko ukv kadh gh i Zkurk gS rFkfi efrjke dh ukjh Hkh iæ vls  
Uk&kj eaMch i j Ei jkx dfo; kadh ukf; dk gh gA mueaogh

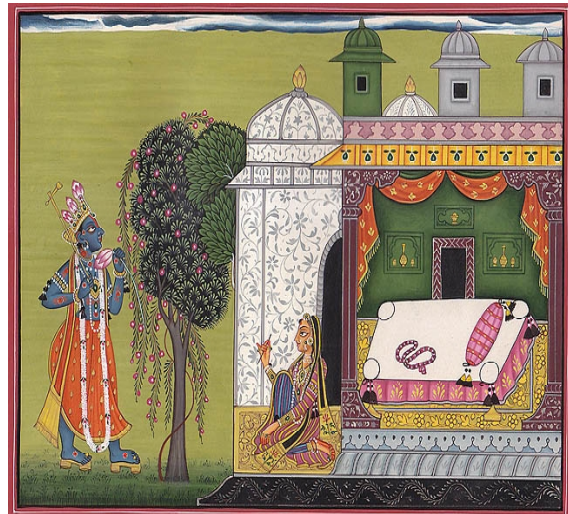
l k/kj .kr %j hfr dkyhu foHku dfo; kadh jpukv&çk v/; ; u  
djusdsçkn ge bl fu"d"zi j i gpsg&fd n& Hkh l edkyhu  
dfo; kadh rjg vi uh Uk&fj d idfr dh Li"V Nki vi uh  
jpukv&çk NkM x; sgA budh ; g Uk&fj drk fN Nyh ugh  
Fkh] muea vlrnf"V FkA jhfrdky ds i k; %v l; dfo d&y  
ukjh ds l kân; Zdsjfl d FkA jfl drk dh rjyrk dsl kFk  
muea iæ dh x&khj fu"Bk Hkh or&ku FkA<sup>8</sup> jfl d i d&ç gksus  
ds mi j kûr Hkh bl {ks= ea os vu&rd ugha FkA Loch; k iæ  
gh mudh nf"V ea vkn' kZ Fk vls i j dh; k rFk l kekl; k dks  
gs nf"V l sn&ç kA iæ j l l seut; dseu dk l Ei wkZfookn  
nj gks tkrk gA n& ds vud kj thou dk , d ek= mls ;  
e&Dr gsvls ; g e&Dr Hkks ds }kj i k; k tk l drk gsvls  
bl Hkks dk l k/ku d&y ugh gA bl h dsek/; e l seut;  
Hko l xj l i kj mrj l drk gSfdUrq mlg&ç adke dks d&y  
l Pps i fe; ka dsfy; sgh Lohdkj g& "fo" k; h tu dks ughA  
bl fy, dfo usn&ç iæ ds vlr&ç Loch; k dksgh Lohdkj  
fd; k gSmudsvud kj l kân; Zog g& tksn&ç krsgh fp&ç dks  
gj .k dj yA i dfr dh d&ç l h fo' ksrk ' ksk jg x; h g&ç k  
n& dh l kân; çrh ukjh eaughagA bl l kân; Zdk o. kû dfo  
uscMgsh Loh&çod < x l sfd; k gA mudk o. kû bruk l Ei wkZ  
gSfd yxrk g& dfo dh l kjh pruk ukjh ds v&ç i R; x l s  
fyi V&fyi V dj j l fl Dr gks tkrh gA n& idfr l s&khj

FksijUrqie eagkl & i f j gkl dk vi uk LFkku gkrk gA mudk okxohX/; i wko. kU [kMvFk dso; x; kaegh nq kusdksfeyrk gA budh l q; k vYi rksGij ekul & fp=.k dsdkj.k e/kg , oal j l gA jhfrf ) dfo; kaegkdfo fcgkj h Utkkj ; q dsmu dfo; kaevvx.; g ftUgkusi jEi jk ikyu djrsq , d l oFkk uohu l fgr; dk l tu fd; k rFkk , d u; k dhfrzku LFkfr fd; k gA iek.k: i eage fcgkj h l rl bZ dksnqkrsgA ; | fi blgkajkT; kJ; eajgdj gh l rl bZdk l tu fd; k g; ; gh dkj .k gSfd ml eav i us ; q dh ekx dk ikyu gq/k gSfQj Hkh vi us l kfgR; d 0; fDrRo dkscpk; s j [kus dk Hkj i j iz kl fcgkj h usfd; k gA<sup>9</sup>

fcgkj h usLoth; k dh vi s k i j dh; k ukjh dsfp=.k i j gh fo'ksk /; ku fn; k gA Loth; k ds v k s l f k n i e i w k z n k E i R ; dsfp= cgr de nq kusdksfeyrsgA<sup>10</sup>; g rkskuh gpbzkr gSfd l cdk eugj .k djusokyh mudh ukf; dk dkbZ l kekl; : i j a x okyh ukjh rks gksx ughA ml dk vi : i l k n ; b r h g k s u k v f r v k o ' ; d g s U t k a k j d s v H k o e a H k h L o k H k k f o d l k o n ; Z l g t g h l c d k s v k d f " k z " d j u s o k y k g A m l d h L o . k k B k d s l k e u s v k H k k . k k a c h p e d H k h [ k s t k r h g A l o p e k j r k A g i w k z g S f Q j H k h i H k k o k i k n d g A f c g k j h d h u k f ; d k p i y r k e a u k ; d l s H k h n k s d n e v k x s g A b u d h , d i w k z i j k f x . k h u k f ; d k d h e u k n ' k k d k f d r u k L o k H k k f o d f p = . k g A o g L i " V r % v i u h o n u k u g h a d g r h g A " n s f k s c u s u n s f k r s " d g d j u k f ; d k u s v i u h f u f o z k j e u k o f R r d k i f j p ; f n ; k g s ; g d f k u , d n e v u B k g A b l s d k e p r k ; k l L r h j f l d r k d k u k e u g h a f n ; k t k l d r k A

j h f r d k y d k n k E i R ; t h o u H k h l f k e ; u g h a F k k A m l d k y d h u k j h H k h f t l d k y e a t h j g h F k h m l e a m l s v t h c o k r k o j . k f n [ k k b z i M a j g k F k k A , d r j Q i f r d h m i s k k c k g j d s j f l d k a d s v k e a . k ] n f r ; k a d s c g d k o s o k l u k d s H k M d r s ' k k s v s k s m u d s c h p n c h v k g r ] f r j L d r d o y , d H k k ; k u k j h A <sup>11</sup> m l l e ; d h u k j h d k H k o } U } , d v k s l e i z k n i j h v k s b z ; k z v k s r h l j h v k s d k e e y d d q B k l s x f l r F k k A o g k w , d f o o ' k l e i z k F k k l m u d k f u " k z k k R e d L o j b r u k d e t k j F k k f d u k j h & f o o ' k r k v k s d q B k l i " V u t j v k r h g A y T t k u k j h d k L o k H k k f o d x q k g A b l s u k j h d k v k H k k . k H k h e k u k t k r k g S f d U r q m l l e ; d h i f j f l F k f r ; k a d s v k x s u k j h p k g d j H k h v i u h y T t k d h j { k k u g h a d j i k r h F k h f c g k j h u s y T t k d k s e u k o k l f u d i " B H k k e e a f p = r d j u s d k i z k l f d ; k g A <sup>12</sup> f c g k j h d s b l u g h a ; F k k F z f p = k a d k s n s f k d j M k w x . k i f r p l n z x q r u s L o h d k j k g S f d f c g k j ; F k k F z d s f p = d k j F k s v r % m l u g k u s v i u s l e k t e a t k s d q n n s f k k m l s T ; k a d k R ; k a i L r q d j f n ; k A v k p k ; Z H k [ k j h n k l j h f r c ) d k o ; & / k k j k d s v f U r e d f o g A " U t a k j & f u . k z " g h b u d h U t a k j j l d h n " V l s e g R o i w k z j p u k g A v U ; d k o ; k a k a d k f o o p u H k h b l e a f d ; k x ; k g A b u d f o ; k a u s p k g s u k f ; d k d s u [ k f ' k [ k d k

o. kU fd; k gksvFkok ukf; dk&Hkn dk l oZ Utkkfj drk dh gh >yd feyrh gA budh ukjh l EclUkh Hkkouk Hkh Hkks&i j d v k s U t a k f j d F k h a f h k [ k j h n k l u s ; | f i u k j h d s y { k . k v k s m u d s f 0 ; k 0 ; k i k j k a d k s g h v f / k d f p f = r f d ; k g S f d U r q i j d h ; k H k h b l u g a e k U ; F k h n k l u s " L o d h ; k \* d s v U r x z r H k k x H k k f e f u ; k a d k s H k h f y ; k g S t k s l o F k k v u B h v k s u o h u d Y i u k g A b u d h L o d h ; k i f r o r k j d y t k r k v k s d y H k k f e u h g A <sup>13</sup> v r % d f o n k E i R ; i e i j f o ' o k l d j r k i r h r g k r k g S A i f r o r k d s i e d k s g h m f p r v k s l g t e k u d j m l d k o . k U c g r g h l U n j f d ; k g A m l d s f o p k j H k h H k j r h ; o k r k o j . k d s v u p h y g A i j k u h i f j i k v h d k l a k t g d g A m u d h L o d h ; k i f r o r k u k f ; d k v i u s i f r d s [ k k i h y a u s d s c k n



[ k k r h & i h r h g s b l h e a m l s v i k j l f k v u H k k i r g k s h g A d f o d h u k j h d k l k o n ; Z v i u h i j k d k " B k i j g A o g H k o ; d k a r o k y h v k s f n o ; g s m l d h l h y l u h v k a k k j f i d t s h c k s y h j p l n e k d h l h N f o j d k e y i x k a d s y k y r y q k i f l i g u h v k s e f x u h d h l h d f v ] x k < s d p ] e . k k y d h l h H k o t k , [ i h B ] d . B ] B k s t r F k k e / k j ] i r y s v / k j r F k k x k s y d i k s y k a d k v a d u b l i z d k j f d ; k g S f d v r e a d f o m l d h i z k a k d j r s u g h a : d i k r k g A b u d h u k j h f i z d k s v i u s i f r v k d f " k z " d j u s d s f y , l k t & U t a k j d j d s x ; h f d U r q o g k l l e k e y k , d n e f o i j h r g k s x ; k A o g r k s L o ; a g h m u d h n " V l s ? k k ; y g k s x ; h A B x u s x ; h f i z d k s L o ; a g h B x y h x ; h A <sup>14</sup> i f e d k f i z d s i f r i x k < r e : i l s v u j D r g k s x ; h g A v i u s f i z d s n ' k U d j u s d k s o g d f v c ) g A m l d s l k e u s , d l e L ; k g S f d f i z n ' k U d s f y , m l s l k s d s ? j t k u k i M a c k r F k k o g v i e k f u r H k h g l o x h f d U r q ; g i j d h ; k u k f ; d k r k s v i u s f i z d s f y , ; g l c L o h d k j d j u s d k s r s k j g s e k = n ' k U d s f y , v i u s L o k f H k e k u d k s n k o i j y x k ; s n s j g h g A f d l d q t y r k l s d f o u s b l H k k o d k s o ; a t r f d ; k g A b u d h L o d h ; k u k j h f i z l s

feyusdsfy, Lo; agh l t l o j dj l d r LFky ij i g p tkrh gA l c feyk dj vU; dfo; ka dh Hkkr gh nkl dh ukfj; k; Hkh l c ogh gA dkb/zuohurk ughagA l uki fr dh vkh; karfjd pruk jhfr&dkiyu gA njckjh dfo gks ds d kj .k budh j pukv kai j ogh njckjh 'kkuk&' kksdr vks foykfl rk dh Nki i Mafcuk u jg l dhA ukjh dsi fr budh Hkh ogh i kjEi fjr nFV Fkh tksvU; Uka k fjd dfo; ka dh Fkh ukjh dsl a kx&fo; kxj : i & l k n; Z, oaml ds vuod Lo: i ka dk o. k u l uki fr us fd; k gA l uki fr ; w rks Lodh; k dsfgek; rh Fksfdlurukjh dse/kk i j dh; k j opu fonX/kk vks [kf. Mrk vkfn : i ka dk o. k u Hkh feyrk gA

budh Lodh; k vkn' k zpfj = okyh gA ml dsi frork dUkD; kai j vf/kd cy fn; k gA og vi usfi z, dsi jns k xeu dsckn l Ei w k l d kka dks frykat fy nsnsrh gA l d k vks Hkkska l sLo; a dks foj Dr dj yrh gA l st ij l suk vks 'kkgh ol=HkHk. k i guuk rd R; kx nsh gA l uki fr ukjh&l k n; Zds i fr tkx: d gA ml ds n xka u; u 1/2 dk vat u vks ml ds e d k dh vkhk rksuk; d dks T; ka T; ka e d f u g k j s R; k S R; ka [kjh yypku\* dsfy, foo'k dj nrk gA <sup>15</sup>, d LFkku ij ml us , d l t n j o vkn' k z m n k j . k i L r r f d ; k g s t c u k ; d i e k f H k k r g k d j u k f ; d k 1/2 L o d h ; k 1/2 d s i s k a e a e g k o j y x u s d k s m | r g k r k g s r k s u k f ; d k r j U r g k F k i d M + d j p e d j v i u h v k [ k k a l s y x k y r h g s v k s b l s v u t p r c r k r h g A <sup>16</sup> b l h i d k j d f o u s n k E i R ; i e d h i x k < r k d s l k f k g h u k f ; d k v k a d k u k ; d d s i f r v k R e & l e i z k H k k o d k H k h o . k u f d ; k g A m u d h o p u & f o n X / k k u k f ; d k , j [ k f . M r k u k f ; d k , j H k h v U ; d f o ; k a d h g h H k k r g A [ k f . M r k u k j h d h f o o ' k r k & t U ; [ k h > d k s n s [ d j e u e a f [ k U u r k v k s r R d k y h u l k e k f t d o k r k o j . k d s i f r o r " . k k g h r k s m R i l u g r h g A <sup>17</sup> y f d u m l u k j h d s } U } R e d a n ; d h d k e y l g k u t H k r i w k z i { k d k n ' k u g h r k s g s t k s v i u s f i z r e d h o g ? k k ; y v o L F k k n s [ d j m l d k l j y } d k e y l a n ; f i z d s i f r l g k u t H k r l s H k j t k ; x k A o g m l d s m i p k j e a y x t k r h g A D ; k f d ; g r k s m l d s i u ; i r k i d k Q y g s f d t k s m l d k i f r m l d s i k l l g h l y k e r o k i l y k s / v k ; k g A 1/4 H k y s g h n i j s f n u i u p % i j L = h x e u d j A 1/2 f d r u k e k f e d d F k u g A l g t H k k o k n x k j d s n ' k u l u k i f r d h b l i d r ; k a e a g k s t k r s g A f t l l s i r k p y r k g s f d l u k i f r d h u k j h H k k o u k o g h i j E i f j r d f o ; k a d h u k f j ; k a t s h g h g A i n e k d j U k a k j d k y d s v f l u r e p j . k d s c g r l e f k z d f o g q g A v k s j h f r d k y d s v f l u r e v k p k ; Z d f o H k h g A v k i d k v f o l H k k b g h , d s ; q e a g n r k F k k f t l e a

l k j k o k r k o j . k j l v k s j a x l s v k P N k f n r F k k A ; g h d k j . k F k k f d b u d h j p u k d h j e . k h ; r k g h b u d h l o f i z r k d k , d e k = d k j . k g h g A i n e k d j u s u k j h f p = . k e a v l r % d j . k v k s c k a & f p = . k i j g h f o ' k s k c y f n ; k g A i n e k d j u s H k h u k j h d s L o d h ; k : i d k s g h m R d " V e k u k g A L o d h ; k i e v F k o k n E i f r i e d k s l k a s e a l q U / k e k u k A b l l s l i " V g s f d d f o u k j h d s i k j E i f j r H k k j r h ; v k n ' k z : i d k i e h g A ; g k i n e k d j d h m n k U k H k k o u k y f { k r g A i n e k d j d h , d d k y k r k y e a r s r h g p z f = o s k h d k f o ' o k l f n y k j g h g A m l d h y g j k r h o s k h ; e a k L o : i j x y s d k g h j s d k g k x a k r F k k y k l d k e y r y o s l j L o r h L o : i g a b l i d k j o g f t / k j & f t / k j r s r h g p z t k r h g A m / k j g h m / k j f = o s k h d k n " ; f n [ k k ; h i M r k g A <sup>18</sup>



vU; = , d u k f ; d k v u j k x d s j a x e a h k h x h g p z l k o u d s e g h u s e a > y s e a > y j g h g s f d l u r q e n u m l l t n j o k r k o j . k l s m n e h l r g k d j u o h u f d ' k j g h d s a n ; e a > y k j g k g A o g h n i j h v k s d f o d h f o j g k d y u k f ; d k v i u s ' ; k e d s i F k e n ' k u d s i ' p k r g h i e d s o ' k H k k r g k s t k r h g A e j y h d k L o j r k s m l s t x h l h j F k d h l h j H k e h l h c u k n s h g A , d L F k k u i j i n e k d j u s r R d k y h u l e k t d k s p f = r d j d s u k j h d h f L F k r d k s l i " V f d ; k g A u k f ; d k d s u [ k & f ' k [ k o . k u } k j k i o z d f o ; k a d h r j g o s y k f l r f p = . k H k h f d ; k g A ; g f p = . k U k a k f j d r k l s H k j i j g A <sup>19</sup> i n e k d j H k h v i u s l e k t l s , o a o k r k o j . k l s v y x u g h a g k s i k ; s g A m u d k o g h f i " V & i S k . k g s t k s v U ; d f o ; k a d k m l l e ; F k k

**संदर्भ ग्रंथ**

<sup>1</sup> j h f r d k y e a f o i z / k J a k j j M K W i f e y k f e J k j 2 0 0 4 i ' 5 3 <sup>2</sup> n o x F k k o y h j l f o y k l j N i n 4 <sup>3</sup> j k e p f l n z k j i z 2 4 N i n 1 4 <sup>4</sup> j k e p f l n z k j N i n 3 8 i " - 1 7 6 <sup>5</sup> d s k o x F k k o y h j j f l d f i z k j i z 6 N i n 2 5 <sup>6</sup> f g l n h d k o ; e a u k j h M K W c y v H k n l i : 4 2 9 <sup>7</sup> e f r j k e x F k k o y h j j l j k t i : 2 1 7 N i n 7 7 <sup>8</sup> n o x F k k o y h j j l f o y k l j 4 @ 1 2 i : 1 9 2 <sup>9</sup> f c g j h l r l b j u e h p n t u j N i n 5 1 0 i : 3 8 4 <sup>10</sup> j h f r d k o ; l a g & t x n h ' k x t r k i i ' - & 2 0 5 N n 2 8 <sup>11</sup> f c g j h l r l b j u e h p n t u j n l g k 4 0 7 <sup>12</sup> f c g j h l r l b j u e h p n t u j n l g k 3 0 5 <sup>13</sup> f h k [ k j h x F k k o y h j J a k j f u . k z ] i ' - & 1 0 3 N n 6 2 j 6 3 <sup>14</sup> f h k [ k j h x F k k o y h j J ' a k j f u . k z ] i ' - & 7 1 N n 1 0 5 <sup>15</sup> d f o l k j R u k d j j 2 @ 7 <sup>16</sup> d f o l k j R u k d j j 2 @ 3 6 <sup>17</sup> j h f r d k o ; l a g j l u k i f r i t x n h ' k x t r i i ' - 2 9 9 N n & 1 6 <sup>18</sup> i n e k d j x F k k o y h j t x f / u k n i i : 8 1 N n 1 3 <sup>19</sup> i n e k d j x F k k o y h j t x f / u k n i i ' - 8 3 N n 2 2